

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:
12.12.2019

**Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Wintersession 2019
Session d'hiver 2019
Sessione invernale 2019**

**Parlamentarische Initiativen 1. Phase
Initiatives parlementaires 1re phase
Iniziative parlamentari, prima fase**

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Komm. Comm. Comm.	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
*17.479	n	DE FR IT	Pa.Iv. Hess Erich. Mehrwertsteuerpflicht generell ab 150 000 Franken Umsatz Iv.pa. Hess Erich. Imposer la TVA à partir d'un chiffre d'affaires de 150 000 francs Iv.pa. Hess Erich. Assoggettamento generalizzato all'IVA a partire da una cifra d'affari di 150 000 franchi		WAK CER CET	Hess Erich, Lüscher	Müller Leo	IV
*17.480	n	DE FR IT	Pa.Iv. Weibel. Gebühr für Bagatellfälle in der Spitalnotfallaufnahme Iv.pa. Weibel. Urgences hospitalières. Taxe pour les cas bénins Iv.pa. Weibel. Tassa per i casi di lieve entità nei reparti di pronto soccorso degli ospedali		SGK CSSS CSS	Bertschy Nantermod	Feri Yvonne	IV
*19.432	n	DE FR IT	Pa.Iv. SPK-NR. Sicherstellung der Unterstützung der Kommissionen und der einzelnen Ratsmitglieder Iv.pa. CIP-CN. Garantie du soutien aux commissions et aux membres des conseils Iv.pa. CIP-CN. Garantire il sostegno alle Commissioni e ai singoli parlamentari		SPK CIP CIP	Pfister Gerhard, Piller Carrard		IV
17.406	n	DE FR IT	Pa.Iv. Feller. Für eine moderne Sozialpartnerschaft) Iv.pa. Feller. Pour un partenariat social moderne) Iv.pa. Feller. Per un moderno partenariato sociale)					
17.407	n	DE FR IT	Pa.Iv. Gschwind. Für eine moderne Sozialpartnerschaft) Iv.pa. Gschwind. Pour un partenariat social moderne) Iv.pa. Gschwind. Per un moderno partenariato sociale)		WAK CER CET	Gössi Amaudruz	Feller	IV
17.408	n	DE FR IT	Pa.Iv. Chiesa. Für eine moderne Sozialpartnerschaft) Iv.pa. Chiesa. Pour un partenariat social moderne) Iv.pa. Chiesa. Per un moderno partenariato sociale)					

[illegible]

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Komm. Comm. Comm.	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
18.474	n	DE FR IT	Pa.lv. Grossen Jürg. Mediale Grundversorgung in die Bundesverfassung lv.pa. Grossen Jürg. Inscription dans la Constitution d'un article sur les prestations de base en matière de médias lv.pa. Grossen Jürg. Servizio universale in ambito mediatico nella Costituzione federale	)))))))))				
18.482	n	DE FR IT	Pa.lv. Grossen Jürg. Gleichbehandlung von KMU und Grossunternehmen. Rechtsformneutrale Besteuerung einführen lv.pa. Grossen Jürg. Egalité de traitement entre PME et grandes entreprises. Introduire une imposition neutre par rapport à la forme juridique lv.pa. Grossen Jürg. Parità di trattamento tra PMI e grandi imprese. Introdurre il principio della neutralità della forma giuridica a livello d'imposizione		WAK CER CET	Müller Leo Feller	Aeschi Thomas	IV
18.484	n	DE FR IT	Pa.lv. Nantermod. Referenzfranchise von 1500 Franken zur Reduktion der Krankenversicherungsprämien lv.pa. Nantermod. Une franchise de référence à 1500 francs pour réduire les primes de l'AOS lv.pa. Nantermod. LAMal. Una franchigia di riferimento di 1500 franchi per ridurre i premi nell'AOMS		SGK CSSS CSS	Hess Lorenz Nantermod	Nantermod	IV
18.485	n	DE FR IT	Pa.lv. Nantermod. Chronische Krankheiten. Programme für die Behandlung und Vorteile für die Patientinnen und Patienten lv.pa. Nantermod. Maladies chroniques. Des programmes de suivi des traitements et des avantages pour le patient lv.pa. Nantermod. Malattie croniche. Programmi di monitoraggio delle terapie e dei benefici per i pazienti		SGK CSSS CSS	Feri Yvonne, Roduit	Nantermod	IV
18.489	n	DE FR IT	Pa.lv. Vogt. FinfraG. Bestrafung im Fall von unwahren oder unvollständigen Angaben in öffentlichen Kaufangeboten lv.pa. Vogt. LIMF. Sanctions en cas d'indications fausses ou incomplètes dans les offres publiques d'achat lv.pa. Vogt. LInF. Pena nel caso di indicazioni inveritiere o incomplete nelle offerte pubbliche di acquisto		WAK CER CET	Lüscher, Matter	Müller Leo	IV
19.417	n	DE FR IT	Pa.lv. Töngi. Schaffung einer Medienförderabgabe auf digitalen Plattformen lv.pa. Töngi. Perception d'une redevance sur les plateformes numériques destinée à aider les médias lv.pa. Töngi. Riscossione di una tassa sulle piattaforme digitali destinata alla promozione dei media		KVF CTT CTT	Borloz, Rutz Gregor	Aebischer Matthias	IV

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Komm. Comm. Comm.	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Sprecher/in Minderheit Porte-parole minorité Portavoce minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
19.418	n	DE FR IT	Pa.Iv. Töngi. Für ein Fördermodell zugunsten der elektronischen Medien lv.pa. Töngi. Pour un modèle destiné à aider les médias électroniques lv.pa. Töngi. Per un modello di promozione a favore dei media elettronici		KVF CTT	Borloz, Rutz Gregor	Aebischer Matthias	IV
19.425	n	DE FR IT	Pa.Iv. (Sommaruga Carlo) Reynard. Finanzierung von Massnahmen zur (Wieder-)Eingliederung von über 50-Jährigen und von jungen Leuten in den Arbeitsmarkt (WBK) lv.pa. (Sommaruga Carlo) Reynard. Financement de mesures de (ré)insertion professionnelle pour les 50 ans et plus et l'accès des jeunes à leur premier emploi (CSEC) lv.pa. (Sommaruga Carlo) Reynard. Finanziamento di misure per il reinserimento professionale dei cinquantenni e degli ultracinquantenni e l'accesso al primo impiego dei giovani (CSEC)		WBK CSEC CSEC	Buillar, Chevalley	Reynard	IV
19.430	n	DE FR IT	Pa.Iv. Jans. Konsequenter Schutz des Grund-, Trink-, Fluss- und Seewassers vor nachweislich schädlichen Pestiziden lv.pa. Jans. Pesticides aux effets nuisibles avérés. Protection systématique de l'eau souterraine, potable, de rivière et de lac lv.pa. Jans. Proteggere coerentemente le acque sotterranee, l'acqua potabile e le acque di superficie da pesticidi che si sono dimostrati nocivi		UREK CEATE CAPTE	Egger Mike, Page	Girod	IV

* Parlamentarische Initiativen, zu welchen die Kommission dem Rat Folge zu geben beantragt, werden aufgrund von Art. 28b Abs. 2 GRN prioritär behandelt.
 Les initiatives parlementaires auxquelles la commission propose au conseil de donner suite sont traitées prioritairement, conformément à l'article 28b, al. 2, RCN.
 Le iniziative parlamentari alle quali la commissione propone al Consiglio di dare seguito saranno trattate in modo prioritario, conformemente all'art. 28b cpv. 2 RCN.